



# 家居廢物源頭分類計劃

Programme on Source Separation of Domestic Waste

廢物回收助環保 · 樓層分類成效高  
Separate Waste at Source · Improve our Environment



✓ 在樓層分類  
Source Separation on Each Floor

✓ 擴大回收物料種類  
More types of Recyclable Materials

2838 3111  
www.epd.gov.hk

## 可回收物料 Recyclable Materials

### 廢紙 Waste Paper



報紙、雜誌、宣傳單張、信封等  
newspapers, magazines, leaflets, envelopes, etc.



物件包裝紙盒、蛋盒  
packaging materials & egg cartons



購物紙袋  
paper shopping bags

### 金屬 Metals



鐵 / 鋁罐 (清潔)  
steel / aluminium cans (clean)



奶粉罐  
milk powder cans



煮食器具  
cookware



月餅盒 (塑膠托盤應分至塑膠類)  
mooncake cans (plastic trays should be recovered as plastics)

### 塑膠 Plastics



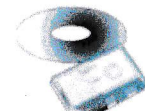
膠樽和樽蓋 (清潔)  
plastic bottles & caps (clean)



塑膠容器 (例如：膠桶、清潔食物膠盒) 及膠椅  
plastic containers (e.g. buckets, clean food containers) & chairs



購物膠袋、塑膠包裝 (清潔乾淨)  
shopping bags, plastic wrappings (clean & dry)



光碟、錄音 / 影帶及雷射影碟  
CD, DVD, cassette / video tapes & laser discs



玩具及文具  
toys & stationery

### 其他可回收物料 Other Recyclable Materials



舊衣及玩具 (清潔乾淨)  
old clothing & toys (clean & dry)

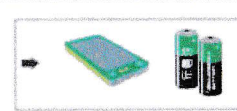


碳粉盒  
ink cartridges



電腦、電器及電子用品  
computers, electrical & electronic appliances

### 充電電池 Rechargeable Batteries



所有充電電池，包括一般獨立充電電池及電器附設充電電池 請向屋苑管理處查詢有關回收的充電電池收集箱位置  
All rechargeable batteries, including general purpose and small electronic devices. Please ask your estate management office for the location of collection box at your estate.

主要收集點：豐澤、SUNDAY、屈臣氏、地鐵站、九龍車站、網球場、華康超級市場及7-ELEVEN (部分)  
Major Collection Points: Wellcome, SUNDAY, Watson, MTR Stations, KCR Stations, Shell Stations, Wellcome & 7-ELEVEN (selected)

## 不可回收物料 Non-Recyclable Materials



含有塑膠 / 鋁金屬內層的紙包飲品或牛奶盒  
beverage or milk cartons with plastic or aluminium interior coatings



壓縮氣體罐、化學物料容器  
aerosol cans, chemical containers



地拖、塗改液容器或醫藥用容器  
mops, correction fluid containers or medicine containers

### 其他未能回收物料 Other non-recyclable materials



廚餘 (棄置前請盡量去除水份)  
food waste (excess water should be drained before disposal)



玻璃、電燈泡、陶瓷  
glass, light bulbs, ceramics



含有鋁金屬內層的塑膠包裝袋  
plastic bags with aluminium interior coatings



受污染的物料  
contaminated materials